


RAPPORT DE TEST DE / TEST REPORT BY		BOYER Marc	Date	12/01/2015 avenant du 02/11/2011	
MARQUE / MANUFACTORY		NERVURES	MODELE / MODEL	WHIZZ	
Procédure	Poids min / min	PTV	50 kg	TAILLE / SIZE	18
HARNAIS	EVEREST	TYPE	HARNAIS	VENTRALE	38 cm
			TEULIER Vincent : Le Quoay 31110 SAINT PAUL D'OEUIL - FRANCE teulier.v.s@wanadoo.fr		Niveau / level
					C

**Tab 3 Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de gonflage-décollage / Measurements and possible ranges in the inflation/take-off test in the inflation/take-off test**

1 Comportement en élévation / Rising

doux, progressif et régulier / Smooth, easy and constant rising **A**

2 Technique de décollage spéciale requise / Special take off technique required

non / No **A**

**Tab 5 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai d'atterrissage / Classification of a paraglider's behaviour in the landing test**

Technique d'atterrissage spéciale requise / Special landing technique required

non / No **A**

**Tab 7 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de vitesses en vol droit / Measurements and possible ranges in the speeds in straight flight test**

Mesure et évaluation / Measurement and ranges

1 Vitesse bras hauts supérieure à 30 km/h / Trim speed more than 30 km/h

Oui / Yes **A**

Plage de vitesse aux commandes supérieure à 10 km/h / Speed range using the controls

2 larger than 10 km/h

Oui / Yes **A**

3 Vitesse minimum / Minimum speed

inférieure à 25 km/h / Less than 25 km/h **A**

**Tab 9 — Classif du comportement d'un parapente pour l'essai de débattement/effort aux commandes / Classification of a paraglider's behaviour in the control movement test**

poids max. en vol / Max. weight in flight

jusqu'à 80 kg / up to 80 kg

croissant supérieur à / increasing greater than 55cm **A**

**Tab 11 — Clas du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité en tangage en sortie de vol accéléré / Classification of a paraglider's behaviour in the pitch stability exiting accelerated flight test**

1 Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée inférieure à / Dive forward less than 30° **A**

2 Fermeture effective / Collapse occurs

Non / No **A**

**Tab 13 — Clas pour l'essai de stabilité en tangage en sortie de vol accéléré avec action aux commandes / Classification of a paraglider's behaviour in the pitch stability operating controls during accelerated flight test**

Fermeture effective / Collapse occurs

Non / No **A**

**Tab 15 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité et d'amortissement en roulis / Classification of a paraglider's behaviour in the roll stability and damping test**

Oscillations

amorties / Reducing **A**

**Tab 17 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité en virage modéré / Classification of a paraglider's behaviour in the stability in gentle spirals test**

Tendance au retour en vol droit / Tendency to return to straight flight

sortie spontanée / Spontaneous exit **A**

**Tab 19 — Classification du comportement d'un parapente lors de l'essai de mise en virage en 360° engagé rapide / Classification of a paraglider's behaviour in the behaviour in a steeply banked turn test**

Taux de chute après deux virages / Sink rate after two turns

inférieur à / up to 12 m/s **A**

**Tab 21 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture frontale symétrique / Classification of a paraglider's behaviour in the symmetric front collapse test**

Entrée / Entry

Bascule arrière inférieure à 45° / Rocking back less than 45° **A**

Sortie / Recovery

spontanée, inférieure à / Spontaneous in less than 3 s **A**

Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° maintien de la trajectoire / Dive forward 0° to 30° Keeping course **A**

Cascade effective / cascade occure

non / no **A**

**Tab 21 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture frontale symétrique accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the symmetric front collapse test accelerated**

Entrée / Entry

Bascule arrière inférieure à 45° / Rocking back less than 45° **A**

Sortie / Recovery

spontanée, inférieure à / Spontaneous in less than 3 s **A**

Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° entrée en virage de moins de 90° / Dive forward 0° to 30° Entering a turn of less than 90° **A**

Cascade effective / cascade occure

non / no **A**

**Tab 23 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie de phase parachutale / Classification of a paraglider's behaviour in the exiting deep stall (parachutal stall) test**

1 Phase parachutale accomplie / Deep stall achieved

non / no **A**

2 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s **A**

3 Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30° **A**

4 Changement de trajectoire / change of course

changement de trajectoire inférieur à 45° / Changing course less than 45° **A**

5 Cascade effective / cascade occure

non / no **A**

**Tab 25 — Classif du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie de passage aux grands angles d'incidence / Classification of a paraglider's behaviour in the high angle of attack recovery test**

1 Sortie / recovery

spontanée, comprise entre 3 et 5 s / Spontaneous in 3 s to 5 s **C**

2 Cascade effective / cascade occure

non / no **A**

**Tab 27 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de décrochage stabilisé maintenu / Classification of a paraglider's behaviour in the full stall test**

1	Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit	abattée comprise entre 60 et 90° / Dive forward 60 et 90°	C
2	Fermeture / collapse	pas de fermeture / No collapse	A
3	Cascade effective (autre qu'une fermeture) / Cascade occurs (other than collapses)	non / no	A
4	Bascule en arrière / Rocking back	Inférieure à 45° / Less than 45°	A
5	Tension des suspentes / Line tension	tension de la plupart des suspentes / Most lines tight	A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 50 %**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

inférieur à 90° abattée ou roulis compris entre 0 et 45° / Less than 90° Dive or roll angle 0° to 45° A

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A

Changement total de trajectoire / Total change of course

inférieur à 360° / Less than 360° A

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

non / no A

Twist effectif / Twist occurs

non / no A

Cascade effective / Cascade occurs

non / no A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 50 % accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test to 50% full speed**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

inférieur à 90° abattée ou roulis compris entre 0 et 45° / Less than 90° Dive or roll angle 0° to 45° A

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A

Changement total de trajectoire / Total change of course

inférieur à 360° / Less than 360° A

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

non / no A

Twist effectif / Twist occurs

non / no A

Cascade effective / Cascade occurs

non / no A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 75 % / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 75%**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

**inférieur à 90° abattée ou roulis compris entre 0 et 45° / Less than 90° Dive or roll angle 0° to 45° A**

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

**regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A**

Changement total de trajectoire / Total change of course

**inférieur à 360° / Less than 360° A**

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

**non / no A**

Twist effectif / Twist occurs

**non / no A**

Cascade effective / Cascade occurs

**non / no A**

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 75% accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 75% full speed**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

**compris entre 90 et 180° abattée ou roulis compris entre 60 et 90° / 90° to 180° Dive or roll angle 60° to 90° C**

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

**regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A**

Changement total de trajectoire / Total change of course

**inférieur à 360° / Less than 360° A**

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

**non / no A**

Twist effectif / Twist occurs

**non / no A**

Cascade effective / Cascade occurs

**non / no A**

**Tab 31 — Clas pour l'essai de contrôle de trajectoire avec fermeture asymétrique maintenue / Classification of a paraglider's behaviour in the directional control with a maintained asymmetric collapse test**

1 Capacité à voler droit / Able to keep course

**oui A**

2 virage à 180° en 10 s, du côté opposé à la fermeture / 180° turn away from the collapsed side possible in 10 s

**oui / yes A**

3 Pourcentage de commande entre le virage et le départ en vrille ou en décrochage / Amount of control range between turn and stall or spin

**supérieur à 50% du débattement aux commandes symétrique / More than 50 % of the symmetric control travel A**

**Tab 33 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de tendance à la vrille bras hauts/ *Classification of a paraglider's behaviour in the trim speed spin tendency test***

Vrille effective / Spin occurs

non / no

A

**Tab 35 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de tendance à la vrille à basse vitesse / *Classification of a paraglider's behaviour in the low speed spin tendency test***

Vrille effective / Spin occurs

non / no

A

**Tab 37 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie d'une vrille développée / *Classification of a paraglider's behaviour in the recovery from a developed spin test***

Angle de rotation en vrille après relâchement des commandes / Spin rotation angle after

1 release

arrêt de la vrille en moins de 90° / Stops spinning in less than 90°

A

2 Cascade effective / Cascade occurs

non / no

A

**Tab 39 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de décrochage aux B / *Classification of a paraglider's behaviour in the B-line stall test***

1 Changement de trajectoire avant relâchement / Change of course before release

changement de trajectoire inférieur à 45° / Changing course less than 45°

A

2 Comportement avant relâchement / Behaviour before release

maintien de stabilité avec envergure droite / Remains stable with straight span

A

3 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s

A

4 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30°

A

5 Cascade effective / Cascade occurs

non / no

A

**Tab 41 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai des grandes oreilles / *Classification of a paraglider's behaviour in the big ears test***

1 Procédure d'entrée / Entry procedure

commandes spécifiques / Dedicated controls

A

2 Comportement pendant les grandes oreilles / Behaviour during big ears

vol stable / Stable flight

A

3 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s

A

4 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30°

A

**Tab 43 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai des grandes oreilles en vol accéléré / *Classification of a paraglider's behaviour in the big ears in accelerated flight test***

1	Procédure d'entrée / <i>Entry procedure</i>	<b>commandes spécifiques / Dedicated controls</b>	<b>A</b>
2	Comportement pendant les grandes oreilles / <i>Behaviour during big ears</i>	<b>vol stable / Stable flight</b>	<b>A</b>
3	Sortie / <i>recovery</i>	<b>spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s</b>	<b>A</b>
4	Angle d'abattée en sortie / <i>Dive forward angle on exit</i>	<b>abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30°</b>	<b>A</b>
5	Comportement aux grandes oreilles maintenues dès le relâchement de l'accélérateur / <i>Behaviour immediately after releasing the accelerator while maintaining big ears</i>	<b>vol stable / Stable flight</b>	<b>A</b>

**Tab 45 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai en sortie de spirale engagée / *Classification of a paraglider's behaviour in the behaviour exiting a steep spiral test***

1	Tendance au retour au vol droit / <i>Tendency to return to straight flight</i>	<b>sortie spontanée / Spontaneous exit</b>	<b>A</b>
2	Angle de rotation pour retrouver le vol normal / <i>Turn angle to recover normal flight</i>	<b>inférieur à 720°, sortie spontanée / Less than 720°, spontaneous recovery</b>	<b>A</b>

**Tab 47 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de commandes de direction alternatives / *Classification of a paraglider's behaviour in the alternative means of directional control test***

1	Virage à 180° possible en 20 s / <i>180° turn achievable in 20 s</i>	<b>oui / yes</b>	<b>A</b>
2	Décrochage ou vrille effectif / <i>Stall or spin occurs</i>	<b>non / no</b>	<b>A</b>